

1905 г.

Годъ II.

ПРАВОСЛАВНАЯ РУССКАЯ ЦЕРКОВЬ ВЪ

КИТАИ ОСНОВАНА ВЪ 1685 ГОДУ.



ВѢСТНИКЪ БРАТСТВА ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ въ Китаѣ.

Православная духовная миссія учреждена въ Китаѣ въ Пекинѣ, въ 1712 г. Въ Божѣ почившимъ Государемъ Императоромъ Петромъ I назначенъ 1-мъ Епископомъ въ Китаѣ Святитель Иннокентій, нареченный Переславскимъ, 5 Марта 1721 года.

ИЗДАНИЕ
Братства Православной Церкви
въ Китаѣ.

Выпускъ 11-12.

Благополучно царствующимъ Государемъ Императоромъ Николаемъ Александровичемъ назначенъ 1-мъ Епископомъ въ Китаѣ Преосвященнѣйшій Иннокентій, нареченный Переславскимъ, 25 Мая 1902 года.

Г. Пекинъ.

Типографія Успенскаго Монастыря при Русской Духовной Миссiи

1905.

Православная Русская Церковь въ Китаѣ управляется Его Преосвященствомъ, Преосвященнѣйшимъ **Иннокентіемъ**, Епископомъ Переславскимъ, который, вмѣстѣ съ тѣмъ, состоитъ Начальникомъ Россійской Духовной Миссіи въ Пекинѣ.

Замѣщенія и вакансіи:

2 священника (или іеромонаха) съ содержаніемъ—по 2500 руб. каждому	{ Двѣ вакансіи.
3 іеромонаха, съ окладомъ содержанія въ годъ каждому по 1800 рублей	{ 1. Архимандритъ Авраамій. 2. Іеромонахъ Симонъ. 3. Вакансія.
1 диаконъ, съ содержаніемъ въ 2000 руб.	{ Временно состоитъ іеродіак. Евлогій.
2 псаломщика, по 1500 руб. каждому въ годъ	{ 1-й. Вакансія. 2-ой. Вакансія.
1 священникъ, съ окладомъ въ 250 рублей въ годъ.	{ На этомъ окладѣ состоитъ священникъ - китаецъ, Сергій Чанъ.
1 катихизаторъ, 200 рублей въ годъ	{ диаконъ Михаилъ Минъ.
2 учителя китайскаго языка, по 150 рублей каждому въ годъ	{ 1. Иннокентій Жуиъ. 2. Синъ Бао.

Церкви Духовной Миссіи:

1) Первоклассный Успенскій (бывшій Срѣтенскій) монастырь въ Пекинѣ, освященный въ 1732 году. Монастырь разрушенъ боксерами въ 1900 году. Началъ возстановляться въ 1902 году. Возстановленіе продолжается . . .

Настоятель—Епископъ ИННОКЕНТИИ.

Намѣстникъ монастыря—Архимандритъ Авраамій, іеромонахи: Антоній и Виталій, іеродіаконъ Евстафій, и 12 человекъ братіи.

Въ монастырѣ находятся церкви:

- а) Трапезная Успенская.
- б) Домовая архіерейская Иннокентіевская.
- в) Всѣхъ Святыхъ мучениковъ (строится).
- г) Кладбищенская Серафимовская (строится).

При Миссіи учреждается съ 1902 года женская община со школою для дѣвочекъ.

{ Завѣдующая общиной монахиня Евпраксія и при ней 7 сестеръ.

2) Молитвенный домъ и школа при киричномъ зав. миссіи въ Пекинѣ, основ. въ 1902 г.

{ Завѣдывающій Георгій Сулдановъ.

3) Посольская Срѣтенская церковь въ Пекинѣ, основанная въ 1778 г.

{ Штатовъ не положено, служитъ іеромонахъ миссіи.

4) Дунъ-динъ-аньская церковь, основанная въ 1868 году, разрушена въ 1900 году и пока не возстановлена.

{ Штата не положено.

5) Ханькоуская церковь, основанная въ 1884 г.

Жалованье положено отъ прихожанъ:

священнику 3000 руб. въ годъ

{ Вре. Завѣд. іером. Симонъ (Виноградовъ.)

псаломщику 900 руб. въ годъ

{ Александръ Гертовичъ.

6) Калганская, основанная въ 1895 году. Разрушена въ 1900 г. и пока не возстановлена.

{ Штата не положено.

Годъ II.

Выпускъ 11-12.

ИЗВѢСТІЯ БРАТСТВА

ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ ИЗЪ КИТАЯ.

1 Августа 1905 года.

Отчетъ о состояніи Пекинской Духовной Миссіи за 1902 г. и 1903 г.

Въ 1902 г. до Юля мѣсяца въ Пекинѣ оставался одинъ только членъ миссіи, іеромонахъ Авраамій, который былъ исключительно занятъ совершеніемъ богослуженія и исправленіемъ требъ для русской колоніи въ Пекинѣ и Тяньцзинѣ и проживалъ большую часть времени въ дипломатической миссіи. Начальникъ Миссіи Архимандритъ Иннокентій по дѣламъ службы, по вызову Святейшаго Синода, находился въ С-Петербургѣ. Въ это время окончательно вырѣшился вопросъ по возстановленію разрушенныхъ зданій Пекинской Духовной Миссіи, объ увеличеніи ея состава, объ лучшей постановкѣ здѣсь миссіонерскаго дѣла, о дарованіи правъ на устрой-

ство съ неограниченнымъ количествомъ братіи Пекинскаго Успенскаго первокласнаго монастыря, объ открытіи въ Пекинѣ женской общины, объ открытіи въ Китаѣ Епископской Каѳедры и о бытіи начальнику миссіи въ санѣ Епископа.

Миссія въ окончательный видъ была сформирована въ 1-хъ числахъ Іюля 1902 г, въ количествѣ 34 человекъ. Въ составъ ея во главѣ съ Епископомъ входили: 4 члена съ академическимъ образованіемъ, 1-изъ Владимірскаго Университета, 1-діаконъ-бывшій экономя духовной семинаріи, 1 іеродіаконъ, 1 иподіаконъ 10 послушниковъ, 2 техника съ среднимъ образованіемъ, 2 живописца изъ школы Императ. Общества поощренія художества, 1 священникъ бѣлаго-духовенства и 11 человекъ разныхъ мастеровыхъ. Въ этомъ составѣ миссія выѣхала изъ С-Петербурга 8 Іюля 1902 г. въ Высочайшее отпущенныхъ ей въ безмездное пользованіе 2-хъ вагонахъ по всему пути слѣдованія отъ С-Петербурга до Портъ-Артура.

Предъ отправленіемъ миссіи экзархъ Грузіи Высокопреосвященнѣйшій Флавіанъ, остававшійся за отсутствіемъ Его Высокопреосвященства, Митрополита. Антонія, первоприсутствующимъ въ Святѣйшемъ Синодѣ, бывшимъ раньше Начальникомъ нашей Миссіи напутствовалъ уѣзжавшихъ торжественнымъ молебномъ предъ мощами Святаго Благовѣрнаго Князя Александра Невскаго и благословилъ иконою Спасителя въ сребропозлащенной ризѣ. На пути въ городъ Самарѣ преосвященный Гурій встрѣтилъ миссію на вокзалѣ и благословилъ ее богато украшенной точной копіей чудотворной Албазинской иконы пресвятой Богородицы, высоко чтимой на Дальнемъ Востока, вынесенной раньше въ городъ Благовѣщенскъ изъ станицы Албазина, откуда появились первые русскіе насельники въ городъ Пекинѣ.

Съ небольшими остановками миссія въ концѣ Іюля м-ца достигла предѣловъ Маньчурія, гдѣ съ большой торжественностью и любовью была встрѣчена и привѣтствована отъ лицъ мѣстной администраціи и русской колоніи. На станціи Маньчурія въ вокзальномъ помѣщеніи было отслужено молебствіе, совершено множество требъ, на русскомъ кладбищѣ отпѣто около 100 человекъ, погребенныхъ раньше безъ священника, имена каторыхъ даже неизвѣстны.

Тяжелое впечатлѣніе произвело тогда религіозное состояніе русскихъ въ предѣлахъ Маньчуріи. Благодаря полному отсутствію церкви кромѣ одной небольшой шатровой въ гор. Харбинѣ, богослуженіе совершалось въ молитвенныхъ домахъ, наскоро передѣланныхъ изъ китайскихъ жилищъ съ крайне убогою утварью. Вся желѣзная дорога обслуживалась лишь 5 желѣзнодорожными священ-

никамъ, изъ коихъ одинъ былъ исключительно занятъ благочинническими дѣлами, другой специально заведывалъ церковью—школою въ гор. Дальнемъ, остальная-же желѣзнодорожная территория обслуживалась прочими 3 священниками, такъ что на долю каждаго изъ нихъ простирался районъ до 900 верстъ. При такихъ условіяхъ духовенство не въ силахъ было выполнять все требованія и русская паства представляла изъ себя стадо безъ пастыря.

При личномъ моемъ ознакомленіи съ желѣзнодорожной администраціей выяснилось, что рассчитывать на увеличеніе церквей и духовенства на средства дороги, кромѣ строившихся церквей-школъ, едва ли представляется возможнымъ явилось поэтому неотложнымъ сейчасъ-же увеличить число желѣзнодорожныхъ священниковъ и я въ виду необходимости удовлетворенія здѣсь религіозныхъ нуждъ и настойчивыхъ просьбъ православныхъ желѣзнодорожныхъ служащихъ вынужденъ былъ изъ числа ѣхавшихъ братьевъ оставить нѣкоторыхъ іеромонаховъ для совершенія требъ на станціи Манчжурія и въ гор. Хайларѣ. Для увеличенія состава священнослужителей и нуждъ архіерейской службы при остановкѣ въ гор. Хайларѣ нѣкоторые изъ состава Миссіи были пострижены въ монашество, при чемъ двое изъ нихъ рукоположены во іеродіаконовъ и одинъ въ іеромонаха. Съ особымъ торжествомъ наша миссія была встрѣчена въ гор. Харбинѣ—административно-центральномъ пунктѣ Манчжуріи. На вокзалѣ былъ выстроены почетный караулъ и, не смотря на ночное время, кромѣ мѣстнаго духовенства выѣхалъ главный инженеръ по постройкѣ желѣзной дороги, его помощникъ, начальникъ охранной стражи, Начальникъ полиціи и многіе другіе представители желѣзнодорожной и гражданской администраціи. Утромъ послѣ краткаго молебствія въ мѣстомъ храмѣ, насъ провожали въ спеціально намъ отведенныя хорошія помѣщенія въ старомъ гор. Харбинѣ, и во все время стоянки, благодаря любезности главнаго инженера, было предоставлено намъ полное содержаніе безвозмездно. Миссія здѣсь пробыла около недѣли, нѣсколько разъ совершалось архіерейское богослуженіе, церкви были полны молящимися. Здѣсь для раньше сказанныхъ нуждъ еще были пострижены въ монашество 2 лица, а также двое рукоположены въ священническую санъ. Съ такимъ-же торжествомъ наша Миссія была встрѣчена въ Портъ-Артурѣ мѣстными военными властями, гдѣ было совершено нѣсколько архіерейскихъ богослуженій. Изъ Портъ-Артура до Цин-ван-дао старшіе члены миссіи совершили переездъ на предоставленномъ безвозмездно въ распоряженіе начальника миссіи военномъ суднѣ „Забіяка“ а остальные вмѣстѣ съ имуществомъ Миссіи—на пароходѣ Китайской желѣз-

ной дор. „Аргунь“, предоставленномъ то же безвозмездно.

До Цинвандао насъ сопровождалъ завѣдующій по передвиженію войскъ генераль—майоръ Кондратовичъ, благодаря заботамъ котораго мы были избавлены отъ многихъ хлопотъ по морскому переѣзду.

Въ Цинвандао мы были встрѣчены военными властями изъ Шанхай—Гуаня, здѣсь былъ предложенъ намъ обѣдъ французскими офицерами. Переѣздъ изъ Цинвандао въ Пекинъ былъ совершенъ въ представленныхъ безвозмездно англійской желѣзнодорожной администраціей въ 3-хъ вагонахъ.

Миссія прибыла въ Пекинъ 13 Августа, гдѣ на вокзалѣ была встрѣчена членами нашей дипломатической миссіи; отсюда всѣ послѣдовали въ посольскую церковь, а затѣмъ послѣ краткаго молебствія—въ квартиру посланника, гдѣ былъ и предложенъ обѣдъ старшимъ членамъ миссіи. Глубокою ночью этого-же числа достигли, наконецъ, цѣли своего путешествія—пріѣхали къ предѣламъ Пекинской Духовной Миссіи. Китайцы христіане посвоему чествовали нашъ пріѣздъ,—устроили чудную иллюминацію, что произвело отрадное впечатлѣніе на вновь прибывшихъ. Другой день прошелъ въ усиленной подготовкѣ къ храмовому празднику 15 Августа миссіи.—Наканунѣ и въ самый праздникъ было совершено благолѣпное русское архіерейское богослуженіе въ убогой китайской фанзѣ. Этимъ первымъ архіерейскимъ богослуженіемъ, православной русекой церкви въ Пекинѣ, было положено начало дѣятельности нашей миссіи въ обновленномъ ея составѣ послѣ боксерскаго возстанія; по водвореніи на мѣсто жительства, прежде всего занялись подготовкой помѣщеній для пріѣхавшихъ членовъ и братіи и оградилъ себя стѣною въ интересахъ самосохраненія и отъ расхищенія запасенныхъ строительныхъ матеріаловъ.

Къ началу Октября были приспособлены вполне приличныя и удобныя для зимняго времени помѣщенія для Начальника Миссіи и всей братіи. Въ квартирѣ Епископа была устроена вмѣстительная и достаточно отвѣчающая своему назначенію, домовая церковь во имя Святителя Иннокентія.

Совершенно новыя условія жизни среди неиреглярной обстановки и развалины неустроенной миссіи, незнаніе китайскаго языка и обычаевъ, отдаленность отъ родины и перемѣна климата тяжело отразились на нравственномъ состояніи братіи монастыря, влѣдствіе чего пришлось нѣкоторыхъ изъ нихъ удалить изъ миссіи. Этими-же обстоятельствами можно объяснить быстрый переворотъ направленія въ своихъ убѣжденіяхъ нѣкоторыхъ изъ старшихъ членовъ миссіи, кои преждевременно разочарованные въ успѣхахъ своей миссіонер-

ской дѣятельности и тогда-же предрѣшили вопросъ о своемъ удаленіи изъ Миссіи.

Когда были приспособлены монастырскія помѣщенія, немедленно были открыты школы—русская для подготовленія способныхъ послушниковъ къ миссіонерской дѣятельности—и китайская мужская и женская. Въ Русской школѣ преподаваніе велось лицами получившими высшее образованіе, и въ китайской—занимались болѣе опытные изъ братьи.

Въ началѣ Ноября перваго отчетнаго года Начальникъ Миссіи съ однимъ изъ членовъ и иподьякономъ выѣхали для обозрѣнія отдѣленій миссіи въ Шанхаѣ и Ханькоу. Въ первомъ случаѣ была обревизована миссійская школа открытая въ 1901 г. гдѣ руководилъ ею хорошо знакомый съ русскимъ языкомъ китаецъ Сергій Чанъ; здѣсь-же было въ главномъ зданіи миссіи приспособлено помѣщеніе для совершенія богослуженія и въ первый разъ 17 Ноября архіерейскимъ богослуженіемъ было благословлено дальнѣйшее преуспѣяніе зарождающейся миссіонерской дѣятельности въ центральномъ пунктѣ міровой жизни на Дальнемъ Востокѣ.

По обозрѣніи миссіи въ Шанхаѣ мнѣ надлежалъ путь въ Ханькоу—центръ пріобрѣтенія русскими отъ китайцевъ чая. Здѣсь по совершеніи архіерейской службы были посѣщены нѣкоторыя крупныя русскія фирмы, принимавшія насъ радушно, послѣ чего съ мѣстнымъ священникомъ я выѣхалъ для ознакомленія съ народнымъ движеніемъ въ пользу православія во внутреннюю страну Китая въ Хубейскую провинцію.

Мы, послѣ трехдневнаго плаванія въ китайской лодкѣ прибыли въ торговое китайское мѣстечко Фынъ-коу. Изъ моей памяти никогда не изгладится тотъ пріемъ, который былъ оказанъ намъ китайцами, желающими принять православное крещеніе. Большая народная толпа, собравшаяся на берегу рѣки развела громадныя костры и меня, помимо моего желанія, на рукахъ вынесли изъ лодки въ приготовленныя мандаринскія носилки. Китайцы съ зажженными факелами и фонарями съ неописуемой радостью заполняли торжественное шествіе въ приготовленное помѣщеніе.

Весь дворъ на мѣстѣ моей квартиры былъ переполненъ китайцами, гдѣ съ большимъ вниманіемъ была выслушена наша первая съ ними бесѣда, которая была продолжена и въ слѣдующіе дни, такъ какъ любовь къ слушанію слова Божія не ослабѣвала у нихъ цѣлыми днями; по провѣркѣ познаній, готовящихся ко крещенію, оказалось, что многіе изъ нихъ хорошо усвоили краткій катихизисъ и молитвословъ. Нѣкоторымъ изъ нихъ были наречены христіанскія

имена, но отъ крещенія ихъ я воздержался въ виду того, что въ наличности не было подходящаго лица, которому-бы можно было поручить завѣдываніемъ этой христіанской общиной. Желая разобратъ въ своихъ впечатлѣніяхъ и убѣдиться въ истинныхъ мотивахъ такого необычайнаго для насъ явленія, въ пользу православія среди китайцевъ, я рѣшилъ предпринять путешествіе по внутреннему Китаю. Въ сопровожденіи двухъ китайцевъ, на простой китайской лодкѣ я отправился въ Хунаньскую провинцію самую богатую и плодородную въ Китаѣ. Оттуда я послѣдовалъ въ главный городъ Гуаньсѣйской провинціи Гуй-линь. При путешествіи по рѣкамъ приходилось все время проводить въ самыхъ лодкахъ и въ виду частыхъ возмущеній и разбоевъ въ этихъ мѣстностяхъ, меня, и для почета и для охраны, сопровождала китайская военная лодка, а сухимъ путемъ—почетный караулъ. Уѣздные военные и гражданскіе начальники выѣзжали за городъ или за большіе поселки вполной парадной формѣ и сопровождали меня до слѣдующаго уѣзда. Гдѣ было возможно, безвозмездно отводилось для моего пользованія обычное китайское помѣщеніе, предназначаемое обыкновенно для остановки мандариновъ. Обычно-же при сухопутномъ передвиженіи приходилось останавливаться въ китайскихъ хоу*), представляющихъ изъ себя глинобитные грязные сараи съ дровяными нарами для прѣзжающихъ. Обычной пищей въ этомъ случаѣ служили для насъ китайскій рисъ, овощи, свиное сало или китайское масло и яйца; отъ хлѣба и другихъ европейскихъ продуктовъ приходилось отказываться на нѣсколько недѣль. Вездѣ насъ встрѣчали любознательные китайцы и всегда, если не имѣть въ виду 2-3 случаявъ, когда толпа китайцевъ выражала свое негодованіе по адресу европейцевъ, къ намъ относились дружелюбно и гостепріимно; приходилось бывать въ такихъ мѣстностяхъ, гдѣ европейцевъ совсѣмъ не видали.

Въ отдаленныхъ мѣстностяхъ Китая распространено мнѣніе о русскихъ весьма нелестно. Въ ихъ воображеніи рисуется русскій человѣкъ жестокимъ варваромъ и кланяющимся грубымъ истуканамъ; послѣднее мнѣніе о насъ, надо приписывать распространенію проповѣдей протестанскихъ миссіонеровъ, которые чтобы отличиться отъ прочихъ христіанскихъ религій, прибѣгаютъ къ такому способу въ изображеніи чествованія нами иконъ.

Присматриваясь къ миссіонерской дѣятельности, инославнымъ вѣроисповѣданіямъ и прислушиваясь къ народному голосу, я вынесъ убѣжденіе, что китайцы при всемъ своемъ презрѣніи ко всему евро-

*) Китайскіе постоялые дворы.

пейскому, питають немалое уваженіе къ превосходству христіанской религіи и ищуть исцѣленія отъ своихъ нравственныхъ недуговъ и повсемѣстнаго общественнаго разрѣшенія—въ принятіи христіанской вѣры, но ихъ смущаетъ и сбиваетъ съ толку различіе до явной враждебности христіанскихъ сектъ; извѣрившись въ практической пригодности наличныхъ христіанскихъ общеній они съ большою охотой и упованіемъ относятся ко всякому новому христіанскому ученію; православіе, о которомъ впервые узнають китайцы, привлекаетъ ихъ своимъ восточнымъ обрядамъ и своимъ безучастіемъ въ партійномъ подраздѣленіи существующихъ въ Китаѣ христіанскихъ общинъ.

Въ Гуй-линѣ пришлось прожить нѣсколько времени съ цѣлью ознакомленія съ родственниками моего китайскаго учителя, изъявившими свое желаніе ознакомиться подробно съ православнымъ вѣроученіемъ. Дабы лучше ознакомить ихъ съ нашей вѣрой, я оставилъ у нихъ въ качествѣ катихизатора своего китайца учителя и обѣщаль выслать изъ Пекина для этой цѣли книги на китайскомъ языкѣ **.) Отсюда я выѣхалъ на военной китайской лодкѣ въ У-чжоу, а оттуда на пароходѣ въ городъ Кантонъ, гдѣ оказалось 2-3 русскія семейства, которыя давно не видали русскаго священника и усиленно просили присылать къ нимъ повременамъ пастыря. Здѣсь я провелъ нѣсколько дней, и по ознакомленіи съ мѣстными условіями, пришелъ къ убѣжденію открыть здѣсь миссіонерскій станъ, для чего мною были намѣчены нѣкоторыя мѣста, которые необходимо пріобрѣсти въ собственность миссіи; помимо своихъ прямыхъ задачъ, станъ могъ-бы служить для удовлетворенія религіозной потребности мѣстныхъ православныхъ людей и косѣщающихъ этотъ портъ русскихъ военныхъ судовъ. Водрузить православный крестъ въ такомъ населеннѣйшемъ и торговомъ пунктѣ, съ давнихъ временъ открытомъ для европейцевъ, должно имѣть грамадное значеніе для славы русскаго имени и нашей православной церкви.

Отсюда я посѣтилъ кромѣ попутныхъ портовыхъ городовъ, и нашу русскую колонію въ Фу-чжеу, гдѣ давно предполагается построить православный храмъ, для каковой цѣли нашимъ генеральнымъ консуломъ Поповымъ купленъ участокъ земли и собраны значительныя денежныя суммы. Здѣсь мнѣ пришлось натолкнуться на грустную картину отчужденія не только отъ православія, но и отъ всего русскаго заброшенныхъ на далекую окраину русскихъ людей....

**) Труды нашей миссіи.

Довѣренный одной русской фирмы запрещает своимъ дѣтямъ говорить порусски; дѣти всякаго, говорившаго порусски по своему бранять; въ этомъ-же семействѣ нѣсколько дѣтей остаются совершенно не крещеными. Зная о прибытіи русскаго Епископа, чтобы не видѣться съ нимъ и не принять отъ него благословеніе, этотъ русскій человѣкъ въ праздникъ уходилъ съ пріятелями англичанами на охоту, въ будни-же отговаривался служебнымъ недосугомъ.

При такомъ религіозно-нравственномъ состояніи маленькой русской колоніи трудно ожидать, чтобы мысль покойнаго русскаго консула о построеніи здѣсь храма осуществилась и, хотя при мнѣ большинство съ русскимъ консуломъ просило ускорить это дѣло, и выслать планъ для церкви, что мною и исполнено, но до сего времени, тѣмъ не менѣе, не дается дальнѣйшаго движенія этому дѣлу.

Въ началѣ февраля 1903 года я возвратился изъ поѣздки по внутреннему Китаю въ Шанхай. Здѣсь вслѣдствіе увеличенія православнаго населенія и числа желающихъ поступить въ нашу школу, явилась необходимость выстроить храмъ и новое зданіе для помѣщенія школы.

13 числа былъ заложенъ храмъ во имя Богоявленія Господня и начато постройкою трехъ-этажное кирпичное зданіе для школы, законченное къ концу отчетнаго года.

Въ Шанхай мною было получено отношеніе Правленія Общества Китайской желѣзной дороги о психическомъ разстройствѣ священника города Дальняго съ просьбой немедленнаго его удаленія и назначенія сюда новаго, если возможно съ академическимъ образованіемъ, пастыря. Вслѣдствіе этого я откомандировалъ одного изъ іеромонаховъ миссіи для временнаго служенія въ гор. Далнемъ и лично посѣщилъ для ознакомленія съ мѣстностями, причтомъ и православной тамошней русской общиной. Здѣсь 23 февраля въ недѣлю православія мною былъ заложенъ первый православный храмъ на Квантунѣ во имя Владимірской Божіей Матери вмѣстимостью на 1200 человѣкъ, на что ассигновано по смѣтѣ 120,000 руб. Храмъ расположенъ на очень живописной нагорной мѣстности, гдѣ предполагается будущая общественная городская жизнь не подалеку отъ порта; крестный ходъ къ этому мѣсту и самая закладка храма обставлены были весьма торжественно, что слѣдуетъ приписать особымъ заботамъ мѣстной администраціи.

Существующій въ Далнемъ храмъ-школа, хотя и представляетъ изъ себя вполне благоустроенный типъ подобнаго рода зданій

и богато украшенъ и обставленъ, но такой храмъ вмѣщающій въ себѣ до 200 человекъ, не удовлетворяетъ всѣхъ нуждъ мѣстнаго православнаго населенія, достигающаго до 5 тысячъ.

Психическое состояніе мѣстнаго священника оказалось совершенно согласнымъ съ представленіемъ Правленія дороги: въ виду важнаго положенія этого города представлялось дѣйствительно нужнымъ замѣнить его новымъ священникомъ, но не имѣя указа Святейшаго Синода о передачѣ желѣзнодорожныхъ священниковъ бывшей охранной стражи въ мое вѣдѣніе, я этотъ вопросъ на время отложилъ, поставивъ въ помощники священнику для служенія члена миссіи іеромонаха Неофита.

Въ бытность мою въ городѣ Дальнемъ созрѣла мысль о перенесеніи сюда Епископской кафедръ изъ Пекина, въ виду особо важнаго значенія, которое, какъ представлялось, будетъ имѣть Дальній въ новомъ русскомъ краѣ, какъ узловой пунктъ желѣзнодорожныхъ путей и скорыхъ паровозныхъ сообщеній съ одной стороны между всѣми желѣзнодорожными станціями, подвѣдомственными моему вѣдѣнію въ церковномъ отношеніи и съ другой—между главными отдѣленіями нашей миссіи.

Благодаря сочувственному отношенію градоначальника города Дальняго В. В. Сахарова, и согласія Правленія дороги въ мое распоряженіе была отдана церковъ-школа, и приспособлена она для архіерейской квартиры и размѣщенія здѣсь свиты до 8 человекъ. По сношеніи съ г. Министромъ Финансовъ статсъ-секретаремъ Витте былъ отведенъ большой участокъ земли подъ постройку архіерейскаго дома и связанныхъ съ нимъ учрежденій.

Изъ Дальняго для устроенія нѣкоторыхъ церковныхъ дѣлъ я выѣзжалъ въ Харбинъ, гдѣ было открыто мною Благовѣщенское подворье нашей миссіи на отведенномъ въ собственность ея Правленіемъ. Общества китайской желѣзной дороги, утвержденномъ Министромъ Финансовъ, видномъ участкѣ земли на пристани города Харбина. Въ устройствѣ православной церкви на кипучей дѣятельностью пристани, гдѣ насчитывается болѣе 10 тысячъ русскаго православнаго населенія чувствовалась неотложная нужда, въ особенности въ виду наступающей послѣдней недѣли Великаго поста и святой пятидесятницы, поэтому, я призналъ необходимымъ затратить часть изъ миссіейскихъ суммъ въ полной увѣренности, что такая затрата въ будущемъ вознаградится сторицею. Благодаря энергичной дѣятельности главнаго завѣдующаго желѣзнодорожными сооруженіями инженера князя Хилкова, храмъ-баракъ во имя Благовѣщенія Пресвятой Богородицы былъ выстроенъ въ недѣльный

срокъ, вмѣстимостью до 1,000 человѣкъ, такимъ образомъ мѣстное населеніе имѣло возможность молиться въ наступающіе великіе дни праздниковъ въ вполне приличномъ храмѣ. Для служенія въ этомъ храмѣ мною былъ откомандированъ членъ миссіи іеромонахъ Леонтій, который вслѣдствіе своего болѣзненного состоянія былъ замененъ іеромонахомъ миссіи о. Аврааміемъ, храмъ всегда бываетъ въ праздничные дни полонъ молящихся и есть надежда, что въ будущемъ онъ будетъ служить значительной матеріальной поддержкой для необезпеченныхъ учрежденій Пекинской Духовной Миссіи.

Въ концѣ марта по возвращеніи въ Пекинъ мною было вновь приступлено къ восстановленію миссійскихъ зданій. Въ строительный періодъ 1903 г. были построены слѣдующія зданія: Успенская трапезная церковь, братскій корпусъ съ помѣщеніями для наѣстника и для старшихъ братій и послушниковъ, трапезной и чайной, колокольня (копія московскій, что въ Пыжахъ, а проэктъ профессора Солнцева) архіерейскій домъ съ домовою церковью во имя Святителя Иннокентія, Склепъ для погребенія пострадавшихъ во время народнаго мятежа православныхъ китайцевъ, гдѣ начата постройкою церквей во имя Всѣхъ Святыхъ, помѣщенія для типографіи, разныхъ мастерскихъ, школъ и метеорологической станціи, приведено въ порядокъ русское православное кладбище за Андиньмынскими воротами, здѣсь же приступлено къ постройкѣ церкви памятника во имя новоявленного Саровскаго чудотворца Серафима, согласно постановленію чрезвычайно уполномоченныхъ отъ китайской и иностранныхъ державъ, за поруганіе христіанскихъ могилъ и памятниковъ *.)

10 и 11 Іюня этого-же года былъ съ особенымъ торжествомъ проведенъ установленный съ благословенія Святѣйшаго Синода праздникъ въ память избіенія православныхъ китайцевъ лѣтомъ 1900 года. Торжество это было описано членомъ миссіи о. Аврааміемъ, **) поставленнымъ тогда-же по опредѣленію Святѣйшаго Синода въ санъ Архимандрита.

Торжество произвело въ высшей степени благотворное впечатлѣніе не только на православныхъ китайцевъ, но и на все населеніе Пекина. Китайцы, искони воспитанные въ почитаніи своихъ

*) Подробное описаніе пропавденныхъ работъ представлено въ Святѣйшій Синодъ рапортами отъ 8 Іюня с. г. за № 258.

**) Въ Московскихъ Вѣдомостяхъ откуда перепечатано въ церковной Вѣдомости за 1903 г.

предковъ, видя такое заботливое отношеніе православной церкви къ мученически пострадавшимъ за вѣру ихъ единоплеменникамъ, естественно проникались чувствомъ глубокаго уваженія къ нашей религіи.

(Продолженіе слѣдуетъ.)



Описаніе религіи ученыхъ,

Составленное трудами Монаха Завинфа.

1844

(Продолженіе. См. вып. 9-10.)

Расположеніе предложеній на столѣ.

Въ палаткѣ верховнаго Ди

1) четыре роговыхъ фонаря на подставкахъ: два по сторонамъ табели и два по сторонамъ стола; на столѣ

2) подносъ для чарокъ,

3) два роговыхъ фонаря золотомъ отправленные,

4) посреди стола дынь съ похлебкою

5) по восточную сторону его два фу: одинъ съ просомъ, другой съ борovýmъ просомъ;

6) по западную сторону два гуй: одинъ съ рисомъ другой съ просомъ *holeus sorghum*. Подлѣ фу на восточной сторонѣ

7) двѣнадцать бянъ; по четыре въ рядъ; въ нихъ положены: а) соль б) сухія рачьи шейки в) жужубы г) каштаны д) ядра лещинныхъ орѣховъ е) чилимъ или водяные орѣхи з) вяленая оленина и бѣлые хлѣбцы і) черные хлѣбцы к) рисовая каша л) рисовые хлѣбцы. На западной половинѣ стола по правую сторону сосудовъ гуй расположены

8) двѣнадцать дау, въ которые положены: а) соленой эшалотъ; б) — в) соленая брюква; г) фаршъ изъ оленины; д) соленый пастарникъ; е) фаршъ изъ зайчины;

ж) соленые ростки бамбука; з) фаршъ изъ рыбы, и) истертая селезенка; i) котлетки к) просяная каша; л) рисовая каша. Предъ сосудами ставится

9) ящикъ съ нефритомъ и шелковыми тканями. Предъ столомъ съ предложеніями ставится

10) лотокъ съ тельцомъ. Предъ тельцомъ на каменныхъ пьедесталахъ

11) мѣдная курильница,

12) два мѣдныхъ подсвѣчника,

13) двѣ банки съ цвѣтами; предъ ними

14) столикъ съ золотою курильницею; по сторонамъ столика

15) два роговыхъ фонаря на столикахъ.

Ящикъ съ нефритомъ и шелковыми тканями прежде ставится на восточномъ столѣ для принятія; а потомъ и нефритъ ткани полагаются по среди стола с предложеніями внутри палатки. Тыквенныя чарки прежде ставятся на подносѣ съ чарками; при первомъ возношеніи посрединѣ, при второмъ на восточной, при третьей на западной сторонѣ. Точно тѣ же вещи и въ такомъ же количествѣ расположены предъ каждой табелью сопоставленныхъ царственныхъ лицъ.

Въ палаткахъ великаго и ночнаго свѣтила въ сравненіи съ предложеніями на верхнемъ ярусѣ есть отличіе въ слѣдующемъ:

а) на столѣ вмѣсто фонарей поставлены свѣчи;

б) нѣтъ боковыхъ фонарей у стола;

в) недостаетъ двухъ дэу и двухъ бянь;

г) нѣтъ нефрита;

д) предъ лоткомъ нѣтъ пяти каменныхъ пьедесталовъ съ курильницей, свѣчами и фарфоровыми банками съ цвѣтами. Въ палаткѣ Духамъ облаковъ, дождей, вѣтровъ и громовъ только по девяти дэу и бянь, но вмѣсто ихъ прибавлено по четыре синъ, а на лоткѣ вмѣсто тельца предложены въ срединѣ часть телятины, на восточной сторонѣ часть баранины, на западной часть свинины.

II. На четверугольномъ озерѣ.

Расположеніе покланяемыхъ лицъ.

а) на верхнемъ ярусѣ:

I) палатка Великому Духу земли четверугольная;

II) на восточной сторонѣ палатка Государи Тхай-цзу-гао-хуань-ди;

III) на западной сторонѣ палатка Государи Тхай-цзунъ Вэнь-хуань-ди;

IV) на восточной сторонѣ палатка Ши-цзу Чжань-хуань-ди;

V) на западной сторонѣ палатка Государи Шень-цзу-Жень-хуань-ди;

VI) на восточной сторонѣ палатка Государи Ши-цзунъ Сянь-хуань-ди;

VII) на западной сторонѣ палатка Государи Гао-цзунъ Шунь-хуань-ди. Палатки всѣ четверугольныя.

б) на нижнемъ ярусѣ:

VIII) на восточной сторонѣ палатка съ табелями пяти обоготворенныхъ горъ, и при нихъ табели горъ Ци-юнь-шань, Лунь-ф-шань и Юнь-нинь-шань (*)

(*) Названія горъ, при которыхъ лежатъ могилы предковъ нынѣ царствующаго въ Китаѣ Дома.

IX) на западной сторонѣ палатка съ табелями пяти господствующихъ горъ и при нихъ табели горъ Тхьянь-чжу-шань и Тхьянь-жуй-шань.

X) на восточной сторонѣ палатка съ табелями четырехъ морей.

XI) на западной сторонѣ палатка съ табелями четырехъ большихъ рѣкъ.

Расположеніе столовъ.

Въ палаткѣ Великому Духу земли предъ алтаремъ съ табелью

1) столъ съ предложеніями. Внѣ палатки по южному сторону

2) столъ съ яствами. То же самое въ каждой палаткѣ покойныхъ Государей.

По южную сторону ихъ палатокъ на восточной и западной сторонѣ

3) по три стола съ яствами. На среднѣ верхняго яруса нѣсколько къ западу

4) столъ съ молитвою. На западной сторонѣ

5) столъ для жертвеннаго мяса.

6) столъ съ сосудомъ вина.

7) столъ съ тремя сосудами вина.

8) столъ для принятія. На нижнемъ ярусѣ въ четырехъ палаткахъ—въ каждой предъ алтаремъ съ табелями

(6) столъ съ предложеніями.

Расположеніе предложеній на столѣ.

а) на верхнемъ ярусѣ:

Внутри палатки Великаго Духа земли на столѣ:

1) подносъ для чарокъ,

2) два фу,

3) два гуй,

4) двѣнадцать бьянь.

5) двѣнадцать дэу,

6) два четверугольные фонаря, оббитые золотомъ. Предъ палаткою

7) лотокъ съ тельцомъ, а предъ нимъ

8) столикъ съ четверугольною курильницею и курительнымъ приборомъ, и

9) фонарные столики; на нихъ два фонаря роговые.

Ящикъ съ нефритомъ и шелковыми тканями прежде ставится на западномъ столѣ для принятія, а послѣ возношенія ставится посреди стола съ предложеніями.

Три тыквенныя чарки прежде ставятся на столѣ съ виннымъ сосудомъ, а послѣ троекратнаго возношенія ставятся на подносѣ. При совершеніи объявленія по какому-либо случаю нефритъ не употребляется, лотокъ не ставится. На столѣ съ предложеніями ставятъ только два подсвѣчника, три дэу пять бьянь, такъ какъ и при объявленіи на кругломъ холму.—Предложенія въ палаткахъ и внѣ палатокъ одинаковы съ предложеніями въ главной палаткѣ, только нѣтъ нефрита при шелковыхъ тканяхъ.

б) на нижнемъ ярусѣ:

Въ палаткахъ послѣдующихъ лицъ на столѣ съ чарками еще ставятъ:

10) тридцать чарочекъ и одинъ подносъ.

На столѣ съ предложеніями ставятся

11) два подсвѣчника съ свѣчами,

12) одинъ дынь,

13) два синь,

14) два фу.

- 15) два гуй.
- 16) десять бянъ.
- 17) десять дэу. Предъ каждою палаткою
- 18) трехмѣстный лотокъ съ частію телятины, баранины и свинины. На столикѣ
- 19) мѣдная курильница съ курительнымъ приборомъ; и
- 20) два роговыхъ фонаря на столикахъ.

Ящикъ съ шелковыми тканями прежде ставится на столѣ для принятія, а послѣ возношенія ставится посреди стола съ предложеніями. Три глиняныя чарки прежде также ставятся на столѣ съ виннымъ сосудомъ, а послѣ троекратнаго возношенія ставятся на поднось.

III. Въ Великомъ храмѣ.

Расположеніе покланяемыхъ лицъ.

а) Въ переднемъ отдѣленіи у сѣверной стѣны:

1) на среднемъ мѣстѣ два алтаря: а) Государя Тхай-цзу-Гао-хуанъ-ди на восточной и б) супруги его Сяо-цы Гао-хуанъ-хэу на западной сторонѣ. По восточную сторону

2) три алтаря: а) Государя Тхай-цзунъ Вэнь-хуанъ-ди, далѣе къ востоку б) алтарь супруги его Сяо-дуанъ Вэнь-хуанъ-хэу и в) алтарь супруги его Сяо-чжуанъ Вэнь-хуанъ-хэу. На западной сторонѣ

3) три алтаря: а) Государя Ши-цзу Чжанъ-хуанъ-ди и алтари двухъ супругъ его: б) Сяо-хой Чжанъ-хуанъ-хэу и в) Сяо-кханъ-хуанъ-хэу. На восточной сторонѣ

4) пять алтарей: а) Государя Шень-цзу Жень-хуанъ-ди; по лѣвую его сторону алтари четырехъ супругъ его: б) Сяо-ченъ Жень-хуанъ-хэу, в) Сяо-чао Жень-хуанъ-хэу, г) Ю-и Жень-хуанъ-хэу и д) Сяо-гунъ Жень-хуанъ-хэу. На западной сторонѣ

5) три алтаря: а) Государя Ши-цзунъ-Сянь-хуанъ-ди, по лѣвую сторону алтари двухъ супругъ его: б) Сяо-цзунъ Сянь-хуанъ-хэу и в) Сяо-шэнь Сянь-хуанъ-хэу; на восточной сторонѣ

6) три алтаря: а) Государя Гао-цзунъ Шунъ-хуанъ-ди; по лѣвую сторону алтари двухъ супругъ его: б) Сяо-сянь Шунъ-хуанъ-хэу и в) Сяо-и Шунъ-хуанъ-хэу.

Расположеніе столовъ.

Предъ каждымъ Государемъ съ его супругами:

- 1) столъ съ предложеніями. Противъ средняго стола съ предложеніями нѣсколько къ западу
- 2) столъ съ молитвою. На восточной сторонѣ
- 3) столъ для жертвеннаго мяса.
- 4) четыре стола съ двѣнадцатью сосудами вина,
- 5) четыре стола для принятія, и
- 6) шесть столовъ съ золотою посудою; на каждомъ столѣ золотой чайникъ съ золотою чашкою. На западной сторонѣ:
- 7) столъ для принятія жертвеннаго мяса,
- 8) два стола съ семью сосудами вина, и
- 9) пять столовъ для принятія. Предъ алойными столами на восточной и

западной сторонѣ по 12 фонарей изъ краснаго флера и по 12 курильницъ на высокихъ пьедесталахъ.

Въ восточномъ боковомъ отдѣленіи предъ пятнадцатью табелями Маньчжурскихъ князей, отличившихся заслугами отечеству, ставятъ двѣнадцать столовъ съ предложеніями—всѣ лицомъ на западъ. По южную сторону табелей ставятся три стола съ восемью сосудами вина и столъ для принятія—всѣ лицевою стороною на сѣверъ.

Въ западномъ боковомъ отдѣленіи одиннадцать табелей Маньчжускихъ вельможъ, отличившихся заслугами отечеству; предъ ними одиннадцать столовъ съ предложеніями—всѣ лицевою стороною обращены къ востоку. По южную сторону табелей три стола съ семью сосудами вина и столъ для принятія—всѣ обращены къ сѣверу.

Государь, совершая жертвоприношеніе въ Переднемъ отдѣленіи, становится въ храмовыхъ дверяхъ на самой срединѣ. Но если онъ вмѣсто себя назначаетъ вельможу для совершения обряда, то послѣдній становится посреди крыльца за дверями храма, не пьетъ жертвеннаго вина, не получаетъ жертвеннаго мяса.

Князья несоучаствуютъ въ жертвоприношеніи. Не ставятъ стола для жертвеннаго мяса, ни стола для принятія. Не бываетъ ни чиновниковъ изъ Гуань-лу-сы, ни тѣлохранителей, ни чиновниковъ при куреніяхъ и съ подколенною подушкою, ни начальниковъ музыки, ни журналистовъ. Внутри храма для надзора за обрядами и наблюденія за благочиніемъ употребляются чиновники изъ Обрядовой палаты и Юй-ши. На крыльцѣ не бываетъ ни чиновниковъ изъ Хувъ-лу-сы, ни Юй-ши, ни чиновниковъ изъ Обрядовой палаты. Прочіе чиновники всѣ по обыкновеннымъ мѣстамъ.

Расположеніе предложеній на столѣ.

Предъ алтаремъ Государя Тхай-цзу Гао-хуань-ди и предъ алтаремъ супруги его обимъ на одномъ столѣ ставится:

- 1) два подноса съ тремя чарками; двѣ пары золотыхъ палочекъ для принятія пищи и двѣ золотыя ложки,
- 2) два дынь,
- 3) два синь, (*)
- 4) два фу,
- 5) два гуй,
- 6) двѣнадцать бянь,
- 7) двѣнадцать дэу. Предъ столомъ
- 8) лотокъ съ тельцомъ, бараномъ и свиньею. Предъ столомъ еще
- 9) столъ, на которомъ мѣдная позолоченная курильница съ приборомъ, и два мѣдныхъ подсвѣчника. Ящикъ съ шелковыми тканями прежде ставится на столъ для принятія, а ткани послѣ возношенія полагаются на упомянутомъ столѣ съ куреніями. Шесть нефритовыхъ чарочекъ прежде ставятся на столъ съ виномъ, а при троекратномъ возношеніи каждая ставится на поднось.

Столъ съ предложеніями для каждаго Государя съ его супругами одинаковъ. Есть только разница въ томъ, что предъ каждымъ лицомъ ставится по три нефритовыя чарочки, кладется по парѣ палочекъ и по одной ложечкѣ золотыхъ. Сверхъ сего предъ каждымъ лицомъ ставится по одному синь съ похлебкою, и по одному дынь съ жертвеннымъ отваромъ

(*) Для каждаго лица ставится одинъ дынь и одинъ синь. Прочее неизмѣняется.

IV Расположеніе покланяемыхъ лицъ въ Великомъ храмѣ при годовомъ жертвоприношеніи.

При совершеніи годоваго общаго жертвоприношенія табели предковъ изъ задняго отдѣленія приносятся въ передній храмъ, и поставляются въ слѣдующемъ порядкѣ: въ срединѣ

I) два алтаря: Государя Чжао-цзу Хуань-ди и супруги его Юнь Хуань-хэу. По восточную сторону

II) два алтаря: Государя Синь-цзу Чжи-хуань-ди и супруги его И-хуань-хэу. По западную сторону

III) два алтаря: Государя И-цзу-хуань-ди и супруги его И-хуань-хэу. Далѣе на востокъ

IV) два алтаря: Государя Сянъ-цзу Хуань-ди и супруги его Сянъ-хуань-хэу. (*) Далѣе на западъ

V) два алтаря: Государя Тхай-цзу Гао-хуань-ди и супруги еог. (**). Далѣе на востокъ

VI) три алтаря: Государя Тхай-цзунъ Вьнь-хуань-ди и двухъ супругъ его.

VII) три алтаря: Государя Ши-цзу Чжань-хуань-ди и двухъ супругъ его. Далѣе на западъ

VIII) пять алтарей: Государя Шень-цзу жень хуань-ди и четырехъ супругъ его. На западной сторонѣ

IX) три алтаря: Государя Ши-цзунъ Сянъ-хуань-ди и двухъ супругъ его.

Расположеніе столовъ.

Во время жертвоприношенія ставятъ на восточной сторонѣ:

- 1) столъ для жертвеннаго мяса,
- 2) шесть столовъ съ сосудами вина,
- 3) шесть столовъ для принятія,
- 4) четыре стола съ золотою посудою. На западной сторонѣ
- 5) столъ для принятія жертвеннаго мяса.
- 6) пять столовъ съ винными сосудами,
- 7) шесть столовъ для принятія, и
- 8) шесть столовъ съ золотою посудою. Предъ алойными столзами и позади ихъ на восточной и западной сторонѣ
- 9) по девяти фонарей краснаго флера на пьедесталахъ и по девяти курильныхъ на высокихъ столикахъ. Государь совершаетъ обрядъ въ дверяхъ храма, Князья совершаютъ поклоненіе на крыльцѣ по обѣимъ сторонамъ. У крыльца по обѣимъ сторонамъ священной дороги становятся чиновники, совершающіе обрядъ поклоненія предъ лицами въ боковыхъ храмахъ. Чиновники, служащіе при столахъ, становятся по обыкновенію. Но если сановникъ посылается для совершенія обряда, то обрядъ совершается, какъ выше было сказано.

(*) Эти предки родоначальника настоящей династіи Государя Гао-хуань-ди. Они были маленькіе князьки.

(**) Имена супругъ выше были показаны.

Расположеніе столовъ при объявленіи въ Великомъ храмѣ

Если въ Великомъ храмѣ совершается объявленіе о жертвоприношеніи, то не поднимають священныя табели ни изъ средняго, ни изъ задняго храма, а только отдергивають занавѣсы. Предъ каждымъ Государемъ поставляется продолговатый столъ съ загнутыми краями съ двухъ концовъ. Отъ средняго стола и нѣсколько къ западу ставится:

- 1) столъ съ молитвою. На восточной сторонѣ
- 2) четыре стола съ сосудами вина.
- 3) два стола для пріятія. На западной сторонѣ
- 4) три стола съ сосудами вина.

5) два стола для пріятія. Если Государь лично совершаетъ объявленіе, то совершаетъ обрядъ въ среднемъ храмѣ, и становится въ дверяхъ храма посрединѣ. Чинovníки по обыкновенію. Если нужно совершить сожженіе, то горнъ заимствуютъ изъ передняго храма.

Во дворцѣ есть еще Домашній храмъ предкамъ, называемый *Фынъ-сянь-дань* что значитъ: храмъ для поклоненія предкамъ. Онъ состоитъ изъ двухъ отдѣленій изъ которыхъ въ заднемъ поставлены табели шести Государей—начиная съ Гаохуанъ-ди съ ихъ супругами. Табелѣ каждаго Государя въ особой перегородкѣ, называемой *Ши*, что знач. комната. Въ день рожденія Государева, въ новый годъ въ зимній поворотъ и въ другіе торжественныя дни переносятъ табели въ передній храмъ, гдѣ совершается имъ жертвенное приношеніе. Каждая табель поставляется на особливомъ алтарѣ: но предъ каждымъ Государемъ съ его супругами одинъ только столъ съ предложеніями. На каждомъ столѣ поставляется два фу, два гуй, бянъ и дэу по двѣнадцати, одинъ дынь, два сянъ, одинъ ящикъ съ шелковыми тканями, одна курильница, два подсвѣчника. На каждомъ столѣ винный подносъ, золотая ложечка, пара золотыхъ палочекъ и три чарки золотыхъ. Столъ съ молитвою, столы съ двадцатью сосудами вина, столы для пріятія и совершенія обряда Государемъ, одинаковы съ трехмѣсячнымъ приношеніемъ въ великомъ храмѣ: только нѣтъ ни стола для жертвеннаго мяса, ни стола для пріятія. Когда въ заднемъ храмѣ совершается объявленіе о наступающемъ жертвоприношеніи, то не переносятъ табелей, а совершають обрядъ, отдернувъ занавѣсы на кивотахъ. Государь совершаетъ обрядъ по положенію. На столѣ съ предложеніями ставится три чарки, шесть бянъ, два дэу, одна курильница и два подсвѣчника. Въ день кончины покойныхъ Государей и Государынь, въ 15 число перваго мѣсяца, въ перемѣны, называемыя: ясность, паденіе гиней, и наканунѣ новаго года Государь самъ совершаетъ обрядъ обычнаго поклоненія, или посылаетъ сановника. Въ праздники: начало весны, пятое число пятаго мѣсяца и девятое число девятаго мѣсяца чиновники совершають здѣсь обрядъ обычнаго поклоненія предъ столомъ съ куреніями. Ставятъ предъ ними вино, вяленныя мяса, плоды, курильницу и подсвѣчники; только въ осмый день четвертаго и въ пятнадцатый день седмаго мѣсяца ставятъ одни плоды.

V. Въ жертвенникѣ Великимъ Ше и Цзи.

Расположеніе покланяемыхъ лицъ.

Жертвенникъ обращенъ къ сѣверу. Къ южному краю,

- 1) алтарь Великаго Ше ставится на жертвенникѣ по восточную,

- II) алтарь Великаго Цзи по западную сторону
 III) алтарь Хэу-тху Гау-лунъ-шы ставится на восточной сторонѣ,
 IV) алтарь Хэу-цзи-шы на западной сторонѣ.

Расположеніе столовъ.

Преть каждымъ алтаремъ:

- 1) столъ съ ящикомъ,
- 2) столъ съ предложеніями и
- 3) столъ съ куреніями. Столъ съ яствами у табели Великаго Ше ставится отъ продолговатаго стола
- 4) нѣсколько къ востоку, а у табели Великаго Цзи нѣсколько
- 5) къ западу. Столъ съ яствами у табели Хэу-тху ставится
- 6) по лѣвую а у табели Хэу-цзи
- 7) правую сторону стола. У сѣвернаго крыльца нѣсколько къ западу
- 8) столъ съ молитвою. На восточной сторонѣ
- 9) столъ съ двумя сосудами вина и
- 10) столъ для принятія; на западной сторонѣ
- 11) столъ для жертвеннаго мяса и
- 12) столъ съ двумя сосудами вина. У крыльца восточнаго и западнаго
- 13) по два кивота на случай вѣтра и дождя и
- 14) по два шеста для отгона птицъ. Четыре чиновника держатъ шесты. За воротами внутренней стѣнки

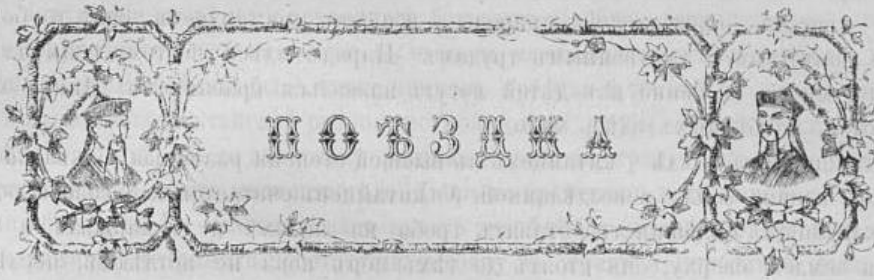
15) на самой срединѣ Государь совершаетъ обрядъ жертвоприношенія. Служащіе чиновники разстановлены по уложенію, только не на жертвенникѣ, а по сѣверную сторону жертвенника и позади Государя. Прочіе чиновники расположены у храма по обѣимъ сторонамъ дороги въ пять рядовъ.

Если случится вѣтеръ или дождь, то накрываютъ табели кивотами; ставятъ другой столъ съ куреньями подъ свѣсомъ храма, Государь совершаетъ обрядъ въ храмѣ; Князья располагаются у храмоваго крыльца; а чиновники подъ южнымъ свѣсомъ храма съ коньями. А если сановникъ отпрапляется, то онъ совершаетъ жертвоприношеніе по Уложенію, и становится за дверями посрединѣ священной дороги.

(Продолженіе слѣдует.)



V. Въ жертвенникѣ Великаго Ше и Цзи



Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Иннокентія изъ Шанхая въ Сань-янъ-чжэнь.

(ДНЕВНИКЪ.)

(Продолженіе См. вып. 9-10.)

Вотъ уже прошло 4 года, когда мы случайно, повидимому, вынуждены были выѣхать съ двумя или тремя китайцами изъ Пекина и устроиваться въ Шанхаѣ; тогда всѣ русскіе съ презрѣніемъ смотрѣли на нашу, по ихъ мнѣнію, затѣю: „зачѣмъ, куда вамъ, говорили они, при вашихъ ли средствахъ, и для кого вы строитесь и кто къ вамъ пойдетъ?“ Но, видно, не по человѣческому разумѣнію совершается дѣло Божіе. Школа въ Шанхаѣ растетъ и крѣпнетъ, въ нее начинаютъ отдавать дѣтей для образованія не только китайцы, но и русскіе, а молящіеся въ Храмѣ жалуются не на то, за чѣмъ храмъ выстроили, а на то что почему выстроены не по плану большихъ церквей; само православіе правда расширяется немного, но за то далеко за предѣлами скромной Шанхайской Миссіи, тамъ просятъ, чтобы явиться въ ихъ языческихъ странахъ съ проповѣдью, хотя и не всѣ могутъ принять зорю христіанства среди „сѣни смертной.“ Китайцы не стыдятся исповѣдывать христіанскую религію, надо имѣть большую стойкость, чтобы вынести не только идоловъ, но и таблички предковъ и на этомъ мѣстѣ водрузить крестъ....

На другой день не смотря на ярко-палющее солнце мы не могли поскорѣй оставить наше ложе послѣ путешествія и пережитыхъ впечатлѣній: мы проспали болѣе обыкновеннаго и встали въ 8 часовъ; когда собрались на молитву, то язычники услышавъ пѣніе наполнили дворъ и нѣкоторые были даже въ комнатѣ, ничѣмъ не нарушая нашей молитвы. Послѣ чая мы разсуждали съ китайцами о томъ какъ совершить богослуженіе, и выработывали темы на поученія на китайскомъ языкѣ.

20 Апрѣля. Вчерашній день почти весь провели приготовляясь къ богослуженію. Совершали также прогулки по полямъ, и ознакомлялись съ мѣстностью, а учитель китаецъ велъ бесѣды съ образованными китайцами. Вечеромъ онъ подъ диктовку Владыки написалъ проповѣдь на тему „Христосъ воскресъ“ и о личности Иисуса Христа.

Большинство китайцевъ отдаетъ свои дома подъ аренду. Богатые все время посвящаютъ своимъ научнымъ занятіямъ. Многие изъ нихъ пользуются славой, и ихъ умственными трудами и услугами ихъ по обученію, пользуются нѣкоторые е города.

какъ напр. Шанхай. Здѣшній здоровый климатъ, полный просторъ и зашитъ, и дивная красота окружающей природы, все это, доставляетъ силу и бодрость духа къ занятіямъ и уметвеннымъ трудамъ. Народъ здѣсь поэтому, замѣчательно здоровый, многіе особенно изъ дѣтей могутъ назваться красавцами. Нищія хотя и попадаются, но бѣдныхъ здѣсь мало.

Отношенія къ землѣ у китайцевъ въ высшей степени разумныя. Буквально нѣтъ ни одного клочка земли невоздѣланной. У китайцевъ считается за большую роскошь имѣть кладбища. Большинство ставятъ гроба на поляхъ не закапывая, а только посыпая землею сверху; они стоятъ до тѣхъ поръ пока не истлѣютъ, послѣ чего остатки кладутъ въ черепковый маленькій гробъ и закапываютъ на двѣ трети въ землю и такимъ образомъ очищаютъ поля отъ неуклюжихъ гробовъ.

Самые злаки располагаются такъ, что одно способствуетъ росту другого, напримеръ, громадныхъ размѣровъ растеніе подъ именемъ гаолянъ не считается какъ продуктъ пропитанія для человѣка, имъ питаются лишь домашній скотъ; онъ требуетъ постоянного притока воздуха къ корнямъ. Когда онъ бываетъ молодымъ то землѣдѣлецъ ухаживаетъ за нимъ, почасту граблями и лопатами разрыхляетъ между нимъ правильными рядами почву, когда же вслѣдствіе роста увеличенія соломы, является невозможнымъ продѣлывать подобныя операніи съ землею, то садятъ между нимъ бобовыя растенія, которыя требуютъ болѣе тѣни и сами способствуютъ разрыхленію почвы.

Хлѣба снимаются 2 раза въ годъ 5 и 10-го китайскаго мѣсяца. Къ первымъ относятся: пшеница, бобовые злаки и макъ, а къ другимъ: рисъ, хлопчатникъ и юй-ми.

Среди домашняго очага, особенно пріятное впечатлѣніе производитъ у мѣстныхъ китайцевъ печь; она обыкновенно устраивается посерединѣ комнаты и однимъ концомъ прислоняется къ западной сторонѣ; обдѣлываютъ ее бумагой съ весьма недурнымъ рисункомъ, съ задней стороны ставится плита съ 4 большими и 3 малыми котлами для приготовленія пищи, къ трубѣ придѣлываются ступеньки, гдѣ на самомъ верху устраивается божница, по обыкновенію ставится идолъ Уланъ—богъ очага и табличка. Одинъ котелъ для кипятка, другой для варенаго риса, третій для жаренаго риса и 3 малыхъ котла для теплой воды. Топливо—соломенные скирды, которые видны у дворовъ каждаго хутора. Для питья—и для приготовленія пищи служитъ дождевая вода. Около кухни устраивается истокъ для удаленія нечистотъ.

23 Апрѣля. Пасхальная суббота, первое архіерейское служеніе въ Хай-мынѣ 21 Апрѣля послѣ обѣда дулъ сильный вѣтеръ, мы все время были въ тревожныхъ ожиданіяхъ нашей братіи изъ Шанхая. Вечеромъ около 8 часовъ было получено извѣщеніе съ пристани, что пароходъ по случаю большого вѣтра не могъ пристать къ берегу и пошелъ дальше.

22 Апрѣля въ 10 1/2 часовъ утра, съ радостію возвѣстили о пріѣздѣ нашихъ пѣвчихъ, отъ нихъ мы узнали, что старшая братія опоздала на пароходъ нѣсколькими минутами. Вслѣдствіе большого натиска публики, пароходъ выѣхалъ противъ своего расписанія на 1/2 часа. Такое непріятное путешествіе пришлось совершить безъ денегъ. Такъ какъ нечѣмъ было заплатить за проѣздъ, то въ залогъ взяли по стельныя принадлежности. Водяная качка была настолько велика, что многіе переболѣли морскою болѣзнію, вечеромъ тогоже числа пріѣхали къ намъ старшіе изъ братіи: Членъ миссіи Геромонахъ Симонъ, Геродиаконъ Евлогіи и регентъ псаломщикъ А. Гертовичъ. Публика не оставляла насъ въ покоѣ. Сначала мы думали запиратъся и гнать со двора, но когда узнали, что многіе изъ нихъ, для того, чтобы посмотрѣть доселѣ не видѣнныхъ иностранцевъ—миссіонеровъ пріѣхали

за 20—30 верстѣ, мы устыдились и предоставили имъ полную свободу. Наше опасеніе за нарушеніе китайцами церковнаго богослуженія благодаря сильному дождю вечеромъ не оправдалось, на всенощномъ было очень мало изъ посторонней публики, на другой день, во время обѣдни, было также немного публики и только къ концу нашъ дворъ сталъ наполняться китайскою разношерстной толпой; чтобы очистить дворъ отъ не прошенныхъ гостей, мы по нѣскольکو разъ выходили за ограду и за нами слѣдовало множество народа, но это мало помогало. Дворъ по временамъ такъ наполнялся, что трудно было проходить. Не хватало у насъ запаса терпѣнія, и нерѣдко нѣкоторые изъ насъ въ раздраженіи отстраняли простодушную толпу за ограду и прибѣгали даже къ другимъ мѣрамъ, включительно до обливанія водой, но это вызывало довольно безобидное возраженіе со стороны потерпѣвшихъ, что они все равно хотѣли купаться... За то какое наслажденіе испытали всѣ во время торжественнаго пасхальнаго богослуженія когда совершалось величайшее таинство въ домѣ православнаго китайца, въ такомъ мѣстѣ, куда едва ли бы безъ особаго божественнаго промысла явилась мысль забраться православному миссіонеру для проповѣди. Кто знаетъ, быть можетъ, изъ этого маленькаго зерна разрастется дерево, подъ которымъ найдутъ убѣжище многіе, многіе тысячи труждающихся и обремененныхъ. Во время дивныхъ пѣснопѣній, въ которыхъ изображено крайнее уничиженіе Богочеловѣка и нисхожденіе даже до ада, такъ и казалось, что тотъ же Человѣколюбивый Врачъ снисходитъ въ этотъ спасительный день Пасхи къ крайнимъ предѣламъ заблудшагося человѣчества, какъ овцы безъ пастыря..... Наканунѣ мы почти всю ночь провели безъ сна. Съ полночи слышались не человѣческіе крики, тревожные удары въ гонгъ. Мы думали, что, гдѣ нибудь недалеко случился пожаръ или напали на домъ хунхузы. Пробовали выйти на улицу, но было такъ темно, грязно и дождливо, что ничего нельзя было распознать и различить. Часамъ къ пяти все успокоилось, и мы имѣли возможность достаточно отдохнуть до богослуженія. Какъ передавали намъ китайцы на другой день, причиной такого шума и неприятной музыки служилъ китайскій способъ изгонять бѣсовъ изъ одержимыхъ ими. Послѣ обѣдни, чтобы скольконибудь освѣжиться и на время освободиться отъ любопытныхъ взоровъ китайцевъ, мы совершили довольно продолжительную прогулку по рынку, полямъ и хуторамъ. Ближайшій рынокъ представляетъ изъ себя длинный рядъ лавокъ всевозможныхъ типовъ, многіе торгуютъ красными товарами, которые привозятся въ большомъ количествѣ въ виду изобилія хлопчатной бумаги. Между рядами лавокъ тянется узкая улица силою устланная плитами. По полямъ незнающій человѣкъ, можетъ проблуждать цѣлый день и не добраться до своего жилища. Такая масса каналовъ и такъ мало мостовъ, что совершенно незнакомый человѣкъ не угадаетъ настоящаго направленія дороги. Блужданіе по полямъ и дорожкамъ походило на дѣтскую игру въ отыскиваніи по запуганнымъ дорожкамъ выхода изъ заколдованаго дома.

Насъ выручили тѣ же, наивно—милые, подѣ часъ надобдливые, но по временамъ весьма услужливые, китайцы. Цѣлой кучей бѣжали они впереди насъ и указывали намъ дорогу. Нельзя не восторгаться общимъ видомъ здѣшнихъ мѣстъ, но всего болѣе насъ заинтересовалъ—здѣшній народъ. Въ немъ что-то есть чисто дѣтское простое не тронутое, это не дикарь и не житель цивилизованной страны. это какое—то человѣческое растеніе, которое свободно выросло, столь благодатно усвоено почвой вдали отъ какого—либо чуждаго вліянія.

(Продолженіе слѣдуетъ.)

КОРРЕСПОНДЕНЦІЯ

Цэй-тай-хо. 17-го Апрель.

Свѣтлое Христово Воскресеніе мы встрѣтили и провели весьма радостно. Кромѣ православныхъ китайцевъ, которыхъ прибыло къ празднику Пасхи болѣе 10 человекъ, къ намъ пріѣхало еще Грековъ 17 человекъ. Я весьма былъ обрадованъ пріѣздомъ китайцевъ и Грековъ изъ Шанхайгуаня. Съ Божьею помощью все устроилось хорошо, размѣстилъ я какъ китайцевъ, такъ и Грековъ на кратковременный отдыхъ въ разныхъ помѣщеніяхъ. Въ 6 часовъ вечера начался звонъ и въ церковь собрались всѣ пріѣхавшіе богомольцы. Надѣвъ мантию, я, послѣ обычной молитвы, началъ читать Дѣянія Св. Апостоловъ, а затѣмъ чтеніе передалъ Грекамъ, которые читали попеременно съ китайцами, такъ что чтеніе, то было по-гречески, то по-китайски и продолжалось до 12-ти часовъ ночи. Въ 12 часовъ я облачился въ стихарь и далъ иконы нѣкоторымъ Грекамъ и китайцамъ, и всѣ отправились съ крестнымъ ходомъ вокругъ церкви съ пѣніемъ стихирь: „Воскресеніе Твое Христе Спасе..“ которую пропѣли три раза—по-русски, гречески и китайски. Затѣмъ вошли въ притворъ и затворили обѣ двери, я пропѣлъ три раза „Христосъ Воскресе“ затѣмъ по гречески и по китайски пропѣли тоже три раза Хр. Воскресе.. а также „Да воскреснетъ Богъ“ съ припѣвомъ Христосъ Воскресе. Пѣли по гречески, затѣмъ вошли въ церковь и начали пѣть канонъ, я пѣлъ по русски, а греки пѣли катавасію по-гречески, по окончаніи утрени начали часы съ обѣдницей, Апостоль читаль по гречески Тимоѳеи Вретосъ, а Евгеніе читали по русски, гречески, китайски. Я читаль по русски, Дмитрій Кабици по гречески и Петръ Тынъ по-китайски, по окончаніи обѣдницы было прочитано по гречески Слово Іоанна Злт.: „Аще кто боголюбивъ...“ Затѣмъ я произнесъ слово слѣдующаго содержанія: Христосъ Воскресе! дорогіе во Христе братія. Сей высокаторжественный день и праздникамъ праздникъ мы, истинно вѣрующіе, православные христіане, гдѣ собрались радостно встрѣтить и праздновать его? Въ чужой отдаленной и языческой странѣ, заброшенные и забытые Намъ теперь воспоминается Іерусалимъ и ваша Греція и Святая Русь съ торжественными службами Патріарховъ, Митрополитовъ и Епископовъ, но вы ради истинной любви къ Православію не по-

лѣнились пріѣхать въ убогую мою пустыню и провести совмѣстно этотъ радостный день. Вы воистинну чаєте небесныхъ благъ; но только вамъ нужно хорошо помнить, что Вы живете среди язычниковъ, и должны быть образцовыми христіанами среди нихъ, Отъ Васъ и ваши предки сдѣлались православными: вотъ Вы и здѣсь покажите примѣръ христіанской любви и благочестія, и спасетесь.

Послѣ христосованія окропилъ Св. водой и съ иконою въ рукахъ и пѣніемъ Христосъ Воскресе направились все во владыкины покои, гдѣ былъ накрытъ обѣдъ; мы здѣсь раздѣлились на двѣ группы—китайцевъ и грековъ, я выдалъ китайцамъ двѣ пасхи и проводилъ ихъ въ китайскую столовую, гдѣ былъ приготовленъ для нихъ обѣдъ въ китайскомъ вкусѣ. Послѣ пропѣтія трехъ разъ Христосъ Воскресе, китайцы сѣли за столъ обѣдать, а я возвратился къ грекамъ. Пропѣли и тамъ по гречески Христосъ Воскресе все сѣли за скромную трапезу, во время которой греки произнесли тостъ за Русскаго Государя съ Его Царствующимъ домомъ и Генераловъ Линевича, Куропаткина и Мищенко съ побѣдоносными войсками и пропѣли Боже Царя Храни съ Многолѣтіемъ, второй произнесли за Преосвященнѣйшаго Епископа Иннокентія и русскихъ миссіонеровъ, живущихъ въ Китаѣ и пропѣли „Ис-полла эти деспота,..“ я сердечно благодарилъ за сочувствіе и расположеніе къ русскимъ и пожелалъ здравія и долгоденствія греческому Королю и Патріарху Іакиму.

Послѣ обѣда былъ чай, на который были приглашены и православные китайцы. Ко мнѣ обратился учитель Петръ Тынъ съ вопросомъ по церковной практикѣ:—Почему греки покупаютъ, свѣчи ставятъ на подсвѣчники, держутъ въ рукахъ и даже давали нѣкоторымъ китайцамъ, а православные китайцы этого не дѣлаютъ? Я вкратцѣ сказалъ, что при крещеніи каждаго китайца мы учимъ также о свѣчахъ, даемъ понятіе о нихъ,—что свѣчи служатъ символомъ нашей чистой жертвы Богу и какъ горящая свѣча должны горѣть наши сердца къ Богу..... Но китайцы все забываютъ они не могутъ не только 5 коп. свѣчи принести Богу, но даже на такой большой праздникъ не могли придти въ церковь помолится Богу. Тогда Петръ Тынъ сказалъ китайцамъ: „вотъ мы все видѣли какъ поступаютъ православные и когда приходятъ въ церковь,—что дѣлаютъ, такъ и мы, китайцы, принявшіе православіе, должны поступать подобно грекамъ, затѣмъ указалъ, что греки не пользуются во время своего пріѣзда отъ насъ разными удовольствіями, а напротивъ, какъ вы сами видите, привезли съ собой все, даже и намъ даютъ гостинцы,—въ этомъ—то и заключается любовь христіанская.

Затѣмъ Спиридонъ Врето съ разсказаль про Ляоянскій бой, которому онъ былъ свидѣтелемъ, онъ переполнилъ сердца наши радостію и печалью; послѣ его Ставрокъ Алёвози разсказаль, какъ онъ попалъ къ японцамъ во время взятія Мукдена и они препроводили его въ Шанхай—гуань съ строгимъ приказаніемъ не возвращатся въ Мукденъ; Леонидъ Хистокки и Павелъ Ковадіа съ, были въ осадѣ П.—Артура, они много говорили о герояхъ Артура поразили меня разсказомъ, безнравственности ихъ. Это же слышалъ я и отъ Иеромонаха Ник., съ броненосца „П.,.. Боже мой, какая жалость! вмѣсто молитвы—Богохульство на самой войнѣ. Александръ Травлои Димитрій Мутотите были во время китайской войны, съ интересомъ разсказывали про робкость китайцевъ во время взятія Тяньцзина. Анастасій Бойдролуи Александръ Консидяки разсказали исторію Греческихъ войнъ. Иванъ Мостокото, Василій Копадрисъ и Эмануиль Пасхалыдисъ были во время Греко—Турецкой войны на островѣ Критѣ и были зачислены въ войска; они много разсказывали про варварство Турокъ и какъ тѣ мучили христіанъ. Димитрій Сакотони и Анастасій Спиридо съ дѣлали заключеніе, скоро или поздно Греція, Болгарія, Сербія и прочіе православны ехристіане сольются съ Россіей и покорятъ Турцію, Японію и прочихъ азіятовъ, и будетъ тогда миръ и въчеловѣкахъ благоволеніе.

Георгій Антиповъ и Георгій Бретко съ приготовляли обѣдъ; затѣмъ устраивали иллюминацію съ фейерверками; они съ собой привезли все приспособленія для иллюминаціи, которой были разукрашены церковъ, архіерейской домъ, братскія зданія и ограды, этимъ вызвали изъ сосѣднихъ деревень массу язычниковъ китайцевъ, которые толпились всю ночь десятками у церковныхъ и оградскихъ воротъ, спрашивали что это значить? Имъ объяснили, что нынѣ Русскихъ и всехъ православныхъ самый большой въ году праздникъ, Иисусъ Христосъ, имя котораго многимъ изъ васъ извѣстно, нынѣшній день изъ мертвыхъ воскресъ, и все нынѣ празднуютъ этотъ великій день. Затѣмъ я приказаль скипятить три большихъ чайника и напоить чаемъ всехъ язычниковъ а самъ роздалъ всемъ покрасному яйцу. По окончаніи чая я былъ приглашенъ снятся фотографіей вмѣстѣ со всеми гостями у церковныхъ дверей при снятіи держали два китайца большой листъ бумаги, на которомъ было написано: „Христосъ Воскресе, воспоминаніе въ Русской Миссіи праздника Воскресенія Христова, 17 Апр. 1905г.“ По снятіи мы распростились съ гостями; я проводилъ ихъ до ближайшей деревни, возвратился домой, далъ китайцамъ нѣсколько наставленій

и сказали, что и китайцы должны также соблюдать праздники и не лѣниться прѣѣзжать по праздникамъ въ въ церковь подобно Грекамъ, которые тоже прѣѣхали за нѣсколько десятковъ верстъ Китайцы распростились и уѣхали по домамъ И такъ праздникъ Свѣтлаго Христова Воскресенія мы встрѣтили весьма радостно; нужно только благодарить Господа и повторять слово псалмопѣвца: „Сей день его же сотворилъ Господь возрадуемся и возвеселимся и въ оныя.“ На третій день Пасхи получилъ я отъ Его Преосвященства утѣшительное письмо, какъ пророческое, — Владыка пишетъ: „Вѣрю, что Господь у васъ устроитъ все хорошо и праздникъ встрѣтите по православному и радостно. Воистину слова Владыки И н н о к е н т і я сбылись.

Манахъ Христофоръ.

Юн-пин-фу. 1905 г. 30 Іюня.

Прибыль я на мѣсто благополучно, дорога обоилась мнѣ въ четыре доллара, всю нашу Миссію нашелъ въ образцовой чистотѣ и опрятности встрѣтили меня около 40 человекъ. Послѣ чаю сейчасъ же отелужили всенощную, а послѣ всенощной представлялись мнѣ все желающіе креститься. Послѣ экзаменовъ и разсмотрѣній думаю нѣкоторыхъ крестить. Причина нашей неопытности такова: я забылъ взять крестиковъ, а у меня ихъ нѣтъ, не знаю привезли Вы или нѣтъ, если есть у Васъ они, то вышлите, а если нѣтъ то какъ мнѣ поступить? Кромѣ того у насъ еще нѣтъ крестильныхъ рубахъ, тоже не знаю какъ мнѣ и здѣсь поступить? Крестовъ пришлите штукъ сорокъ для всякаго случая. Жара стоитъ невыносимая, потъ обливаетъ какъ въ банѣ, но за то хорошо то, что въ своихъ помѣщеніяхъ, а не въ чужихъ да и притомъ чистыхъ.

ХРИСТОФОРЪ

Хроника церковной жизни.

♦♦ Ново-Харбинское отдѣленіе Братства.

Въ теченіе всего Великаго поста по воскреснымъ днямъ неопустительно совершались вечерни и молебствія о дарованіи побѣды, а затѣмъ обычныя чтенія и бесѣды съ братчиками. Въ послѣдовательныхъ чтеніяхъ изъ Евангельской исторіи сообщалось о послѣднихъ дняхъ земной жизни Спасителя. Чтенія эти производились о. Благочиннымъ, а вторыя чтенія изъ сочиненія Оомы Кемпейскаго „О подражаніи Христу“—производились братчикомъ Г. А. Плотниковымъ. Къ числу дѣятельности Отдѣленія Братства нужно отнести сборъ добровольныхъ пожертвованій на „пасхальную свѣчу“ нашимъ русскимъ военноплѣннымъ, находящимся въ Японіи. На одномъ изъ обычныхъ засѣданій Отдѣленія Братства (3-го сего Апрѣля) было прочитано письмо Преосвященнѣйшаго Николая, Епископа Японскаго, перепечатанное въ „Новомъ Времени“ изъ Севѣро-Американскаго „Православнаго Вѣстника“ о настоятельной нуждѣ въ церковныхъ свѣчахъ въ наступающемъ Великомъ посту и на Святой Пасхѣ для нашихъ военноплѣнныхъ въ Японіи. Братчики отнеслись съ большимъ сочувствіемъ къ нуждамъ Японскаго Владыки и тутъ же, на засѣданіи открыли добровольную подписку, а затѣмъ братчики приняли на себя трудъ ознакомиться съ содержаніемъ письма своихъ знакомыхъ. Между прочимъ рѣшено было просить Редакцію „Харбинскаго Вѣстника“ перепечатать означенное письмо, или помѣстить въ сокращеніи, что Редакціей и было исполнено. Благодаря нашимъ братчикамъ *сборъ пожертвованій* выразился въ суммѣ *1065 рублей*. Первоначально, братство предполагало, въ виду настоятельной нужды въ церковныхъ свѣчахъ, послать свѣчами съ такимъ расчетомъ, чтобы свѣчи могли быть получены въ Токио къ Св. Пасхѣ. Но, по наведеннымъ справкамъ, въ виду невозможности передать въ Японскую Главную квартиру означенной посылки, рѣшено перевести деньги чрезъ Шанхай въ Токио на имя Преосвященнаго Николая, что и было исполнено. Я же отъ имени нашего Братства послалъ Владыкѣ на англійскомъ языкѣ телеграмму о переводѣ означенныхъ денегъ, прося принять ихъ отъ нашего Харбинскаго братства.

Редакціей „Харбинскаго Вѣстника“ было собрано на этотъ же предметъ и переведено, по принадлежности *2370 рублей*.

Въ 1-ый день Св. Пасхи, по окончаніи вечерни, происходило

краткое засѣданіе членовъ братства, собравшихся, по слову Апостола, соутѣшиться вѣрою нашею и общею (Рим. 1. 12). Въ этотъ день со Св. Крестомъ посѣщены первымъ долгомъ дома нашихъ братчиковъ.

♦♦ Въ воскресенье, 24-го сего Апрѣля, въ Св. Николаевской Ново-Харбинской церкви, по окончаніи вечерняго богослуженія и молебствія о дарованіи побѣды, происходило обычное засѣданіе членовъ братства. Было предложено Евангельское чтеніе о явленіи Воскресшаго Спасителя ученикамъ (Іоан. 20, 19-31) съ объясненіями. Послѣ сего однимъ изъ братчиковъ былъ возбужденъ вопросъ объ устройствѣ приличнаго кіота для иконы Св. Преподобнаго Серафима, Саровскаго Чудотворца, на каковой предметъ въ прошломъ еще году, когда получена была икона Преподобнаго изъ Москвы въ нашу церковь, между служащими службы тяги была открыта частная подписка, по которой собрано на кіотъ *97 рублей*. Рѣшено открыть между членами Братства добровольную подписку на устройство кіота, какъ для иконы Преподобнаго, такъ и для иконы Албазинской Божіей Матери „Слово плоть бысть“, имѣющейся въ нашей церкви. По окончаніи засѣданія были розданы журналы и газеты, выписанныя за счетъ церкви, для чтенія братчикамъ. Засѣданіе закончилось общею молитвою: „Свѣтися, свѣтися“.

♦♦ Ст. Пограничнѣя: Въ воскресенье, 3 Апрѣля, послѣ торжественной вечерни, начавшейся въ 4 часа пополудни состоялось обычное виѣбогослужебное чтеніе. Предъ началомъ чтенія была прочѣта молитва Св. Духу, послѣ которой священникомъ мѣстной церкви было предложено слушателямъ воскресное Евангеліе съ необходимыми объясненіями, закончившееся пѣніемъ тропаря Св. Николаю Чудотворцу. Послѣ пѣнія тропаря псаломщикъ мѣстной церкви всесторонне разъяснилъ молитву Господню съ точки зрѣнія исторической и нравственной. Объясненіе псаломщика было закончено пѣніемъ „Покаянія отверзи“; послѣ котораго учитель Котляровъ прочиталъ разсказъ: „Отъ человѣка утаишь, отъ совѣсти не утаишь... Въ этомъ разсказѣ яркими красками обрисованно нравственное состояніе человѣка, спокойствіе совѣсти котораго поколеблемо: Крестьянину „Пахомію, бѣдному, но въ высшей степени религіозному, пришлось везти богатаго купца. Подъ вліяніемъ мыслей о семьѣ, ея горькомъ положеніи у Пахомія явилась преступная мысль: убить купца и воспользоваться его деньгами. Эта мысль затемняетъ разумъ его, и онъ убиваетъ купца. Въ продолженіи трехъ лѣтъ Пахомій, мучимый совѣстію, не находитъ

спокойствія. Это состояніе, наконецъ, воскресило прежняго Пахомія и онъ признается въ своемъ преступленіи.

Засѣданіе Отдѣленія Братства не состоялось за отсутствіемъ большинства братчиковъ.

◆ Ст. Пограничная. въ Вербное воскресенье, 10 апрѣля послѣ вечерни состоялось въбогослужебное чтеніе: священникомъ Константиномъ Цивилевымъ было прочитано и объяснено дневное Евангеліе и имъ-же была прочитана статья изъ книги Страсти Христовы (Изд. Александро-Невскаго общ. трезвости). „Жертва Маріи“

Обычное засѣданіе Отдѣленія Братства состоялось уже послѣ утрени. На засѣданіи былъ выбранъ матеріаль для чтенія во все дни Страстной седмицы.

ОФФІЦІАЛЬНЫЙ ОТВѢТЪ.

Правила о выдачѣ подъемныхъ и проѣздныхъ денегъ лицамъ, приглашаемымъ на эксплуатацію Китайской Восточной желѣзной дороги, утвержденныя Г-мъ Управляющимъ Министерствомъ Финансовъ 12 Декабря 1903 года по журналу Правленія Общества за № 3445. *)

1) Лица, приглашаемыя на службу изъ Европейской и Азиатской Россіи, имѣютъ право на полученіе **подъемныхъ денегъ** **) въ слѣдующемъ размѣрѣ:

а) приглашаемые изъ Европейской Россіи и Средней Азіи въ размѣрѣ трехмѣсячнаго оклада содержанія;

б) приглашаемые изъ Западной Сибири—въ размѣрѣ двухмѣсячнаго оклада содержанія, и

*) Относится и къ духовенству.

**) Вознагражденіе за счетъ хозяйственныхъ работъ, суточныхъ и другія доволнительныя къ штатному окладу содержанія выдачи, при исчисленіи разѣбра подъемныхъ—въ расчетъ не принимаются.

в) приглашаемые изъ Приамурскаго Края и Забайкалья въ размѣрѣ мѣсячнаго оклада.

2) Означенныя въ пунктѣ 1-мъ подъемныя деньги выдаются въ слѣдующемъ порядкѣ:

а) лицамъ, отправляющимся изъ Европейской Россіи и Средней Азій, при отправленіи выдается двухмѣсячный окладъ содержанія, остальные же деньги выдаются по прибытіи на мѣсто назначенія;

б) приглашеннымъ изъ Западной Сибири, половина подъемныхъ денегъ выдается при отправленіи и половина—по прибытіи на мѣсто назначенія, и

в) отправляющимся изъ Приамурскаго Края и Забайкалья подъемныя выдаются полностью лишь по прибытіи на мѣсто назначенія.

3) Всякому приглашенному вновь служащему возмѣщается стоимость проѣзда по дорогамъ Европейской и Азіатской сѣти до станціи Маньчжурія или Пограничная и стоимость провоза багажа въ размѣрѣ: для лицъ, пользующихся правомъ проѣзда въ I и II классахъ—10 пудовъ и для лицъ, пользующихся правомъ проѣзда въ III-мъ классѣ—5 пудовъ.

4) Проѣздъ приглашаемыхъ служащихъ и ихъ семействъ отъ станцій Маньчжурія и Пограничная (по Китайской Восточной желѣзной дорогѣ) совершается по безплатнымъ билетамъ, а провозъ имущества—по нарядамъ на основаніяхъ дѣйствующихъ на дорогѣ правилъ о безплатномъ проѣздѣ.

5) Стоимость проѣзда по дорогамъ Европейской и Азіатской сѣти возмѣщается сообразно тому классу, на который служащій имѣетъ право, а именно: служащимъ, получающимъ содержаніе 1.200 рублей въ годъ—возмѣщается проѣздъ въ III-мъ классѣ, получающимъ отъ 1.201 до 3.000 рублей—во II-мъ классѣ и получающимъ свыше 3.000 рублей въ I-мъ классѣ.

Примѣчаніе: Расчетъ стоимости проѣзда служащихъ производится по тарифу обыкновенныхъ пассажирскихъ или почтовыхъ поѣздовъ.

6) Всякій вновь приглашенный служащій извѣщается, въ какой пунктъ, къ кому именно и къ какому приблизительно сроку онъ долженъ явиться.

7) По прибытіи на указанное мѣсто, служащій обязанъ немедленно явиться къ ближайшему Начальству и просить удостовѣрить день его явки.

8) Днемъ зачисленія на службу, а слѣдовательно и удовле-

творенія жалованьемъ и прочимъ довольствіемъ считается день пріѣзда на дорогу.

— — — — —

Правила о правахъ и обязанностяхъ служащихъ, приглашаемыхъ на службу изъ Европейской и Азіатской Россіи, при оставленіи ими службы.*)

1) Лица, приглашенныя на службу Китайской Восточной желѣзной дороги и получившія при поступленіи на службу подъемныя и проѣздныя деньги, при желаніи оставить службу до истеченія **годового срока**, обязаны возратить полученныя ими подъемныя деньги, причѣмъ эти лица ни въ какомъ случаѣ не имѣютъ права на полученіе стоимости обратнаго проѣзда.

2) Лица, прослужившія болѣе одного года, возвращать подъемныя не обязаны, но не имѣютъ еще права на полученіе стоимости обратнаго проѣзда.

3) По истеченіи трехъ лѣтъ, служащій приобретаетъ право на полученіе стоимости обратнаго проѣзда и провоза багажа по русскимъ желѣзнымъ дорогамъ, а равно на переѣздъ и провозъ имущества по Китайской Восточной желѣзной дорогѣ, съ примѣненіемъ основаній, которыя установлены правилами о проѣздныхъ деньгахъ при приглашеніи на службу, а именно: а) проѣздъ до ст. Манчжурія и Пограничная (по Китайской Восточной желѣзной дорогѣ) совершается по бесплатнымъ билетамъ, а провозъ имущества по нарядамъ на основаніи дѣйствующихъ на дорогѣ правилъ о бесплатномъ проѣздѣ; б) стоимость проѣзда по дорогамъ Европейской и Азіатской сѣти возмѣщается сообразно тому классу, на который служащій имѣетъ право, а именно: служащимъ, получающимъ содержаніе до 1.200 руб. въ годъ, возмѣщается проѣздъ въ III классъ, получающимъ отъ 1.201 до 3.000 рублей—во II классъ и получающимъ свыше 3.000 руб.—въ I классъ, причѣмъ расчетъ стоимости производится по тарифу обыкновенныхъ пассажирскихъ или почтовыхъ поѣздовъ, и в) стоимость провоза багажа по дорогамъ Европейской и Азіатской сѣти возмѣщается въ размѣрѣ: для лицъ, пользующихся правомъ проѣзда въ I и во II классахъ—10 пудовъ и для лицъ, пользующихся правомъ проѣзда въ III классѣ—5 пудовъ.

*) Относится и къ духовенству.

4) Лица, вынудившія начальство уволить ихъ отъ службы за не-
радѣніе, нарушеніе служебной дисциплины и другіе проступки, на
полученіе обратныхъ проѣздныхъ права не имѣютъ. Лица же, са-
мовольно оставившія службу, не только не имѣютъ права на полу-
ченіе обратныхъ проѣздныхъ, но обязаны, сверхъ всего, возвратить
выданныя имъ подъемныя деньги, хотя бы прослужили и болѣе
года.

5) Постановленія пунктовъ 1—4 не распространяются на лицъ,
вынужденныхъ оставить службу по болѣзни, удостовѣренной вра-
чемъ Общества, или по другимъ причинамъ, отъ нихъ независящимъ,
или призваннымъ Управленіемъ дорогами уважительными. Эти ли-
ца не обязаны возвращать подъемныя деньги и не лишаются пра-
ва на полученіе стоимости обратнаго проѣзда и провоза багажа и
въ томъ случаѣ, когда продолжительность ихъ службы менѣе года.

6) Лица, приглашенныя на службу при дѣйствіи утвержден-
наго Г. Министромъ Финансовъ 5-го мая 1900 года Положенія о
подъемныхъ и проѣздныхъ деньгахъ, получаютъ обратныя проѣзд-
ныя деньги и на провозъ багажа по нормамъ Положенія 5 Мая
1900 года; изъ нихъ: лица перешедшія на эксплуатацію съпостройки
дороги—независимо всѣхъ перечисленныхъ выше условій, и лица,
вновь принятыя на эксплуатацію, лишь при удовлетвореніи всѣмъ
требованіямъ настоящихъ правилъ.



МАСТЕРСКАЯ ЖЕНСКИХЪ РУКОДѢЛІЙ

ШКОЛЫ ЗАБѢЗПЕННЫХЪ ДѢВУЧЪ

при *Макравской Женской Общинѣ,*

въ Духовной Миссіи, въ Пекинѣ

ПРИНИМАЕТЪ ЗАКАЗЫ

на всевозможныя вышивныя работы по
европейскимъ и китайскимъ образцамъ.

Съ заказами обращаются къ Завѣдующей
Женской Общиной Монахинѣ *Евпраксіи.*

Упомянутіе благоволитъ адресоваться:

Пекинъ Духовная Миссія.

СОДЕРЖАНІЕ: Отчетъ о состояніи Пекинской Духовной Миссіи за 1902 г. и 1903 г.—Описаніе религіи ученыхъ.—Повѣдка Пресвященнаго Иннокентія.—Корреспонденція.—Хроника церковной жизни.—Официальный отдѣлъ.—Объявленія.

- | | |
|---|---|
| 7) Пейтаховская, основанная въ 1899 г. разруш. въ 1900 г. Вновь возстановлена въ 1901 году. | Завѣдывающій монахъ Христофоръ. |
| 8) Тявдзинское отдѣленіе миссіи основано въ 1904 г. Церковь-вагонъ во имя Покрова Б. М. | Завѣд. Архимандритъ Авраамій. |
| 9) Шанхайское отдѣленіе миссіи съ церковью и школой. Основано въ 1901 году. | Завѣдующій, членъ духовной миссіи іеромонахъ Симонъ (Виноградовъ), Катихизаторъ Николай Сихоу. |
| 10) Юинифуское (губ. г. Юинифу) отд. Миссіи. Основано въ 1904 г. съ церковью и школой. | Послушникъ Θεодоръ Власовъ приняе диаконъ-китаецъ Мих. Тянь и исп. д. псал. китаецъ Иванъ Фань. |
| 11) Таинское (г. Таинъ) отдѣленіе Миссіи. Основано въ 1904 году. | Штата не положено. |
| 12) Урумцы, главный городъ провинці Сичъ-цзянь. Церковь предложена къ постройкѣ. Штатами 1903 года положено: священникъ, съ оклад. жалов. въ 1200 руб. псаломщикъ 700 « | іеромонахъ Николай (Алексѣевъ) Вакасія. |
| 13) Часовня въ с. Юнь-цзя-коу Хубейск. пров. основ. въ 1902 г., разруш. въ 1904 г. | Штата не положено. |
| 14) Благовѣщенская миссіонерская церковь на Пристані—Харбинъ, освященная въ 1903 г. | Завѣдующій іеромонахъ Діонисій, іеромон. Кукша, іеродиаконъ Сергій. |
| 15) Индочентіевская миссіонерская церковь баракъ на ст. Маньчжурія, основанная въ июль 1902 г. | Штата не положено. |
| 16) Отдѣленіе миссіи на ст. Хайларъ. На отведенномъ мѣстѣ предложена постройка церкви. | Штата не положено. |
| 17) Пекинское подворье въ гор. С.-Петербургѣ, Воронежская, д. № 110. Основано въ 1903 г. | Завѣдующій студентъ академіи, іеромонахъ Василій, и студентъ той-же академіи Александръ Триденцевъ. |

Церкви приходскія:

- | | |
|--|--|
| 1) Св. Серафимовская на ст. Маньчжурія, церковь-школа, освященная 6 ноября 1903 г.
Окладъ годового содержанія:
священнику 1980 руб. Священникъ Владиміръ Лахинъ.
псаломщику 900 « диаконъ Александръ Кротковъ.
сторожу по 360 « Церковникъ Іаковъ Вострокнутовъ. | |
| 2) На ст. Хайларъ церковь-школа (не отстроена).
священнику 1200 руб. въ годъ Временно занимаетъ іеромон. Георгій.
псаломщику 900 « Пилья Архангельскій.
сторожу . . . 360 Григорій Колинченко. | |
| 3) Св. Царицы Александры на станціи Бухадъ церковь-школа, освященная въ 1902 году
Окладъ содержанія:
священнику 1980 руб. Священникъ Владиміръ Борганъ.
псаломщику 900 « Григорій Загоруйко.
сторожу по 360 « Сергій Горинъ. | |
| 4) Св. ап. Петра и Павла на ст. Цицикаръ церковь-школа, освященная 4 ноября 1903 г.
Окладъ содержанія:
священнику 1980 руб. Священникъ Николай Шастинъ.
сторожу . . . 360 « Вакасія. | |
| 5) Св. Николаевская церковь въ гор. Новомъ Харбинѣ. Освящена 5 декабря 1900 года. | |

Окладъ содержанія:

старшему священнику 2500 руб. Благочинный, священ. П. Богдановъ,
второму священнику . 1980 « Свящ. Іоаниъ Володковичъ.
діакону 1500 « (Вакансія; но изъ этого оклада выдается
псаломщику 900 «) 600 руб. и. д. псалом. Павлу Шевченко,
сторожу 360 « на долж. псал. діаконъ Алексѣй Васильевъ,
Симеонъ Катаевъ.

- 6) Михаило-Архангельская на стан. Гунжунинъ
церковь-школа, освященная 9 ноября 1903 г.

Окладъ содержанія:

священнику 1980 руб. Свящ. Борисоглѣбскій,
псаломщику 900 « псаломщикъ.
сторожу 360 «

- 7) Покровская на стан. Ляоянъ церковь-школа,
освященная 14 декабря 1903 года.

Окладъ содержанія:

священнику 1980 руб.
псаломщику . 900 « По случаю военныхъ событій причтъ
сторожу . . . 360 « временно упраздненъ.

- 8) На ст. Вафанянъ церковь-школа. Построй-
кою не окончена.

Окладъ содержанія:

священнику 1200 руб. Вакансія.
сторожу . . . 360 « Вакансія.

- 9) Введенская церковь въ гор. Дальнемъ, освя-
щенная въ 1901 году.

Окладъ содержанія:

священнику 1980 руб. Вакансія.
псаломщику . 900 « Вакансія.

- 10) Св. Сергіевская на станціи Имяньво церковь-
школа, освященная 19 декабря 1901 года.

Окладъ содержанія:

священнику 1980 руб. Студентъ Прк. Дух. Семинаріи
Пиннокентій Пѣтелинь.
псаломщику 900 « діаконъ Георгій Писаревъ.
сторожу . . . 360 « Косьма Савчукъ.

- 11) Введенская на станц. Ханьдаохэцзы церковь-
школа, освященная 1 ноября 1903 года.

Окладъ содержанія:

священнику 1200 руб. Священникъ Іаковъ Крахмалевъ.
сторожу . . . 360 « Тимоѣей Баленовъ.

- 12) Св. Николаевская на стан. Пограничной цер-
ковь-школа, освященная 21 декабря 1901 г.

Окладъ содержанія:

священнику 1980 руб. Священникъ Константинъ Цивилевъ.
псаломщику 900 « Борисъ Вобльи;
сторожу . . . 360 « Вакансія.

- 13) Св. Николаевская походная церковь-баракъ
въ усадьбѣ старій Харбинъ. Освящена 12
марта 1899 года.

Окладъ содержанія:

священнику 1800 руб. Священникъ Павелъ Фигуровскій.
вольнораемному церковнику 400 «

Цѣна выпуска 30 коп.

Цензоръ Архимандритъ Авраамій.